

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1934-1935.

**Budget du Ministère de l'Intérieur pour l'exercice 1935.***(Voir les n<sup>os</sup> 5-VI, 67 et 70 du Sénat).***Amendements présentés par le Gouvernement (2<sup>e</sup> série).**MINISTÈRE  
DES  
FINANCESAdministration du Budget  
et du  
Contrôle des Dépenses.

Direction du Budget.

N° 11243.

ANNEXE : 1.

Bruxelles, le 18 mars 1935.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre de l'Intérieur propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1935.

Il se traduit par une augmentation de 30,000 francs.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera :

|                                                  |                |
|--------------------------------------------------|----------------|
| pour les dépenses ordinaires, à la somme de      | fr. 83,698,109 |
| pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de | 1,880,235      |

|          |                |
|----------|----------------|
| Ensemble | fr. 85,578,344 |
|----------|----------------|

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre des Finances,*  
GUTT.

*A Monsieur le Président du Sénat.*

**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 1934-1935.

**Begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het dienstjaar 1935.***(Zie de n<sup>rs</sup> 5-VI, 67 en 70 van den Senaat.)***Amendementen door de Regeering voorgesteld (2<sup>e</sup> reeks).**MINISTERIE  
VAN  
FINANCIËNBestuur van de Begroting  
en van de  
Contrôle der uitgaven.

Directie Begrooting.

N° 11243.

BIJLAGE : 1.

Brussel, 18 Maart 1935.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Binnenlandse Zaken voorstelt toe te brengen aan het Begrootingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1935.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 30,000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrootingsontwerp beloopen :

|                                                |                |
|------------------------------------------------|----------------|
| voor de gewone uitgaven, de som van            | fr. 83,698,109 |
| voor de uitzonderings-<br>uitgaven, de som van | 1,880,235      |

|           |                |
|-----------|----------------|
| Te zamen. | fr. 85,578,344 |
|-----------|----------------|

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Financiën,*  
GUTT.

*Aan den heer Voorzitter van den Senaat.*

**AMENDEMENT.**

**DEUXIÈME SECTION.**

*Dépenses exceptionnelles.*

**CHAPITRE VIII.**

**SERVICES DIVERS.**

ART. 43 (nouveau). — *Frais d'organisation d'un examen de candidats commissaires de police et commissaires de police adjoints (charge temporaire) : 30,000 francs.*

Ce crédit est nécessaire pour assurer le paiement des frais d'organisation, vacations, jetons de présence, location des locaux, etc.

Cette dépense sera compensée par une recette sensiblement équivalente à résulter du droit d'inscription au dit examen.

**AMENDEMENT.**

**TWEEDE SECTIE.**

*Uitzonderingsuitgaven.*

**HOOFDSTUK VIII.**

**VERSCHILLENDE DIENSTEN.**

ART. 43 (nieuw). — *Inrichtingskosten voor een examen van kandidaten politiecommissarissen en adjunct commissarissen (tijdelijke last) : 30,000 franks.*

Dit krediet is noodig voor het betalen der inrichtingskosten, vacatie-kosten, presentiegeld, huur van lokalen, enz.

Deze uitgave wordt gecompenseerd door een merkkelijk gelijkwaardige ontvangst voort te spruiten uit het inschrijvingsrecht op gezegd examen.